

Der Segelflugsport in Deutschland. Von Gerda Goerly.

Der Kompaß

Carlyba - Staat - Brasilien

Sommersprossen, Antisardina Nr. 2. Machen Sie einen Versuch mit nur einem Glaschen u. Sie werden von der außerordentlichen Wirkung überzeugt sein.

Der Segelflugsport in Deutschland.

Von Gerda Goerly.

Der in den vergangenen Jahren durch seine zahlreichen Leistungen bekannte deutsche Motorflugpilot hat sich seit einiger Zeit auch dem Segelflug zugewandt, und als man ihn nach einem der ersten Flüge nach seinen Eindrücken fragte, erklärte er begeistert: „Segelfliegen, das ist erst das richtige Fliegen, die wirkliche, schöne Flugsportart.“

Die Segelflieger sind in diesem Jahre wieder ein Segelflug-Wettbewerb auf der traditionellen Strecke des deutschen Segelflugs, der Wassertrappe in der Rheine, abgehalten, der Kunde von der Fortschrittlichkeit gibt und gleichzeitig neue Rekorde ermöglicht.

Das in den vergangenen Jahren aufgestellten Höchstleistungen im Segelflug auf der äußerst günstigen Wassertrappe des Sommers zurückzuführen sind, aber auch die ständig wachsenden Erfahrungen anderer Piloten ihren Teil dazu beigetragen haben.

Die Segelflieger sind in diesem Jahre wieder ein Segelflug-Wettbewerb auf der traditionellen Strecke des deutschen Segelflugs, der Wassertrappe in der Rheine, abgehalten, der Kunde von der Fortschrittlichkeit gibt und gleichzeitig neue Rekorde ermöglicht.

Die Segelflieger sind in diesem Jahre wieder ein Segelflug-Wettbewerb auf der traditionellen Strecke des deutschen Segelflugs, der Wassertrappe in der Rheine, abgehalten, der Kunde von der Fortschrittlichkeit gibt und gleichzeitig neue Rekorde ermöglicht.

Die Segelflieger sind in diesem Jahre wieder ein Segelflug-Wettbewerb auf der traditionellen Strecke des deutschen Segelflugs, der Wassertrappe in der Rheine, abgehalten, der Kunde von der Fortschrittlichkeit gibt und gleichzeitig neue Rekorde ermöglicht.

fluggang entwickelte. Mit Ausnahme des Hängegleiters Otto Lilienthals sind heute noch, wenn auch in veränderter Form, diese Segelflugmaschinen geblieben. Sie nach Art des Fliegens müht man das geeignete Flugzeug aus.

Vom 21. Juli bis 4. August wird wieder der Rhein-Segelflug-Wettbewerb abgehalten werden. Seit dem Jahre 1920 wird er veranstaltet, und jedes Jahr brachte Rekorde und Neuerungen. Das Leben auf der Wassertrappe, dem höchsten Berge in der Rheine, ist, ebenso wie in allen anderen Segelfluglagern des deutschen Reiches, wie Krefeld auf der Krefelder Höhe, Brunnau im Riesengebirge, Lauscha in Thüringen und wie sie alle heißen, erfüllt von Freude und Kameradschaftsgeist, denn alle jungen und alten Segelflieger sind „besessen“ von ihrer Idee.

Die ausländische Gäste haben diese Segelflugschulen schon besucht. Ausländische Flugschüler haben auf diesen Schulen ihre Ausbildung genossen, um sie ihren Freunden im Heimatlande weitergeben zu können, denn ganz allmählich lernen auch andere Völker die Schönheit des Segelfluges und seinen Wert als Beitrag zur Erziehung der Jugend schätzen und lieben. Aus diesem Grunde werden sicherlich auch diesmal wieder viele Gäste beim Rhein-Segelflug-Wettbewerb zugegen sein. Denn man wird in diesem Jahre ganz besonders auf die Neuerungen gespannt sein müssen, die dieser Wettbewerb erwarten läßt. Vorausgesetzt natürlich, daß der Wettergott seinen Sitz durch die Rechnung macht.

Die Segelflieger sind in diesem Jahre wieder ein Segelflug-Wettbewerb auf der traditionellen Strecke des deutschen Segelflugs, der Wassertrappe in der Rheine, abgehalten, der Kunde von der Fortschrittlichkeit gibt und gleichzeitig neue Rekorde ermöglicht.

Die Segelflieger sind in diesem Jahre wieder ein Segelflug-Wettbewerb auf der traditionellen Strecke des deutschen Segelflugs, der Wassertrappe in der Rheine, abgehalten, der Kunde von der Fortschrittlichkeit gibt und gleichzeitig neue Rekorde ermöglicht.

Die Segelflieger sind in diesem Jahre wieder ein Segelflug-Wettbewerb auf der traditionellen Strecke des deutschen Segelflugs, der Wassertrappe in der Rheine, abgehalten, der Kunde von der Fortschrittlichkeit gibt und gleichzeitig neue Rekorde ermöglicht.

haben mit dem heutigen Tag eine hohe Sendung erhalten. Als ein feinerer Zeuge gebe es Kunde von der unerschütterlichen Liebe der deutschen Katholiken zu ihrem Glauben wie zu ihrem Volkstum.

Bischof Dr. Berning. Vor einigen Jahren wurde Bischof Dr. Wilhelm Berning von Osnabrück zum Bischof von Osnabrück ernannt. Er ist ein Mann von großem Glauben und großem Verstand. Er hat sich für die Erneuerung der Kirche in Deutschland eingesetzt und hat viele gute Werke geleistet.

Die Segelflieger sind in diesem Jahre wieder ein Segelflug-Wettbewerb auf der traditionellen Strecke des deutschen Segelflugs, der Wassertrappe in der Rheine, abgehalten, der Kunde von der Fortschrittlichkeit gibt und gleichzeitig neue Rekorde ermöglicht.

Die Segelflieger sind in diesem Jahre wieder ein Segelflug-Wettbewerb auf der traditionellen Strecke des deutschen Segelflugs, der Wassertrappe in der Rheine, abgehalten, der Kunde von der Fortschrittlichkeit gibt und gleichzeitig neue Rekorde ermöglicht.

Die Segelflieger sind in diesem Jahre wieder ein Segelflug-Wettbewerb auf der traditionellen Strecke des deutschen Segelflugs, der Wassertrappe in der Rheine, abgehalten, der Kunde von der Fortschrittlichkeit gibt und gleichzeitig neue Rekorde ermöglicht.

Inland

Curitiba. Der 5. Juli ist in Curitiba durchaus ruhig verlaufen. Die Staatsassembelie gab heute in ihrer Sitzung der Ereignisse von 1922, 1924 und 1930. Die Deputierten Couto Pereira und Agostinho Pereira hielten große historische Ansprachen, und auf Antrag von Couto Pereira wurde die Assemblie die Helven von Copacabana durch ein Sentiment. Abends hielt die Alameda Libertadora im Theatro Saagra zum Gedenken der 18 Helven von Copacabana eine Versammlung ab, die sich eines großen Zuspruchs erfreute.

Die Segelflieger sind in diesem Jahre wieder ein Segelflug-Wettbewerb auf der traditionellen Strecke des deutschen Segelflugs, der Wassertrappe in der Rheine, abgehalten, der Kunde von der Fortschrittlichkeit gibt und gleichzeitig neue Rekorde ermöglicht.

Die Segelflieger sind in diesem Jahre wieder ein Segelflug-Wettbewerb auf der traditionellen Strecke des deutschen Segelflugs, der Wassertrappe in der Rheine, abgehalten, der Kunde von der Fortschrittlichkeit gibt und gleichzeitig neue Rekorde ermöglicht.

Die Segelflieger sind in diesem Jahre wieder ein Segelflug-Wettbewerb auf der traditionellen Strecke des deutschen Segelflugs, der Wassertrappe in der Rheine, abgehalten, der Kunde von der Fortschrittlichkeit gibt und gleichzeitig neue Rekorde ermöglicht.

Kloster Bang als Ausbildungsstätte für auslanddeutsche Seelforger.

Der äußere Rahmen. Am 26. Mai wurde das frühere Schloss Bang in jederlicher Weise als Mutterhaus der Gemeinschaft von den Hl. Engel für auslanddeutsche Seelforger eingeweiht und eröffnet. Pädagogisch liegt das ehemalige Benediktinerkloster mit seiner berühmten Benediktinerabtei gegenüber dem Waldhofsort Bierzeihenheiligen über dem Mainlat. Vor einem Jahr hat sich hier der frühere Missionsbischof Xaver Geyer mit der von ihm gegründeten religiösen Gemeinschaft niedergelassen, nachdem die Räumlichkeiten in Bad Oobersberg zu eng geworden waren.

Der Graf und der arme Heinrich.

„So lustig und frisch konnte Ihre Schwester sein? Da werden Sie Miris Eliza kaum wieder erkennen. Müde, resigniert, ernst und traurig, so ist sie jetzt. Aber das muß anders werden! So, und nun kommen Sie ins Haus, damit ich Ihnen Ihre Zimmer zeigen kann.“

Erstens ist sie sieben Jahr, und zweitens ist das ein Fehler, der mit jedem Tag toller wird.

„Erstens ist sie sieben Jahr, und zweitens ist das ein Fehler, der mit jedem Tag toller wird. Ich hab' ja Zeit! Erst muß ich mir mal meine Frau schön erziehen und bilden.“

Kennen Sie den bekannten diätätischen Abmagerungstee von DR. RICHTER? Sehr gute Erfolge bei Korpulenz und Starksein. MINERVA DROGERIE und APOTHEKE, verkauft ihn zu billigem Preise.

Handwerker Unterst.-Verein
 Dienstag, den 9. Juli
 abends 8 einhalb Uhr.
Sitzung des Gesamt-Vorstandes
 Tagesordnung:
 1. Lesen des letzten Protokolls
 2. Kassendbericht
 3. Aufnahme neuer Mitglieder
 4. Bericht des Präsidenten
 5. Beschlüsse. 1787
 9. B. Die neu aufzunehmenden Mitglieder werden gebeten, sich in dieser Sitzung vorzustellen.
 J. H. Der Schriftführer.

Verein Deutscher Sängerbund Curitiba
 Sonntag, den 13. Juli 1935,
 abends 8 einhalb Uhr
Hauptversammlung
 Tagesordnung:
 Berichten der Protokolle
 Kassendbericht
 Jahresbericht des Präsidenten
 Wahl des gesamten Vorstandes. 1795
 J. H. Der Schriftführer.

Deutsch-ev. Gemeinde Curitiba
 Da am Sonntag, den 7. Juli die eintreffende
Halbjahres-Versammlung
 nicht stattfinden konnte, werden die Mitglieder höflich gebeten, am Donnerstag, den 11. Juli, abends 8 Uhr, in der Kirche recht zahlreich u. pünktlich zu erscheinen, mindestens die dritte Versammlung bei jeder Anzahl Mitglieder beschlussfähig ist. 1820
 J. H. Der Schriftführer.

Zu verkaufen
 ist in Galobá ein Grundstück, 15 x 25 m groß. Sehr gut gelegen u. schon vorbereitet für einen Bau. Gelegenheitspreis.
 Ferner ein Ford, 4 Zylinder, mit allen Garantien. Geeignet für weite Reisen. 1815

Zu verhandeln
 Litografia Progresso
 Rua S. Francisco 219
 Telefon 8-4-2.

Wir suchen für möglichst sofortigen Antritt Büro-Angestellten
 Arbeitsgebiet: Balken-Verkäufer, Verwaltung Elektro-Lager, selbständiges Arbeiten, möglichst Kenntnisse der Elektro-Branche, perfekt in Portug. u. Deutsch.
 Soc. Techn. Bremen-Sis Ltda. 1821
 Praça Gen. Marques, 146.

Flieischer Junge
 achtbarer Eltern hoher Stellung als Ausbilder. Gehaltsverhältnisse etc. bei
 Praça Generoso Marques 101.

Lehrling.
 Einem geschickten ordentlichen Jungen stellt sofort ein
 Oficina Metalurgica
 Rua Sen. Xavier da Silva 320.
 Alcega Rindler.

Tischler
 werden einige tüchtig gesucht.
 Rua Dr. Marling 261.
 1814

Kleine Wohnung
 fast ältere kinderloses Ehepaar. Offiziell an der Wohnung 1807 an den Kompag

Mädchen
 das auch etwas vom Kochen versteht, wird gesucht von 3 köpfiger Familie. Lohn 70000.
 Rua do Acafo 46. Embuaba.

Bonbonfabrik
 ist mit od. ohne Geduld zu verkaufen. Gut installiert, gute Räumlichkeit. Anfragen unter Bonn 1808 beim Kompag.

Assistentin
 gesucht Mutig Deutsch und Portugiesisch sprechen. Interessenten Jahrgang Dr. Viererjen
 Rua João Negro 7.

„Orbis“
 Schnaps- u. Likörfabrik. Destillieren nach speziellem Verfahren. Herstellung nach besten deutschen Methoden, darum gesund, von angenehmem Geschmack u. nicht zu starkem Alkoholgehalt.
 Preis: Das Duzend Liter, gleich welcher Art 45000, Glas 4500.
 Schnaps Dr. 1, mit Cognac, Dukano 15000, Glas 1500.
 Die Getränke können in den besten Kellern serviert werden. Lieferungen etc. etc.
 Rua Urubiete de Guarapuava Nr. 1224, Ecke Alameda Lourenço Pinto.
 Francisco Orszetko.

Obstbäume
 zu verkaufen. Alle Sorten, veredelt, gesunde Bäumchen, mit Äpfeln, Kirschen, Birnen, Kall, Kirschen und rote Birnen.
 Reinhold Jacobin
 No. do Piaçalinho 688, hinter dem Platzpflanzhof.

Zu verkaufen
 Grundstück mit Holzhaus, geeignet für Obst- oder Geschäft. Gegenüber Villa Antoniana. Informationen: Kornel João Guaberto 1422.
 1787

Tierärztliches Konsultorium
 Gilberto Nascimento
TIERARZT
 Spezialist für Krankheiten, Pferde und Hunde.
 Rua Jannete Lupoja 42-2.



"Oh Schrecken... Oh Graus Ich liess Instantina zu Haus!"

INSTANTINA ist das sicherste Mittel, um Erkältung, Katarrhe und Grippe zu bekämpfen. Es vernichtet die Krankheitskeime und treibt das Fieber zurück.



gegen Erkältung und Grippe

Teuto-Brasilianischer Unterstützungsverein „Curityba“

4. STIFTUNGSFEST.

SONNTAG, DEN 14. JULI 1935 finden im Teuto-Brasil. Turnverein große Festlichkeiten statt.
 Unsere Mitglieder nebst den werten Familien werden höflich gebeten, sich an diesen Festlichkeiten zu beteiligen.
 Beim Eintritt ist die Mitgliedskarte vorzuweisen. Jedes Mitglied hat das Recht, ein Nichtmitglied zu den Abendfestlichkeiten einzuführen.
 Mitglieder, die über 3 Monate mit den Beiträgen im Rückstand sind, haben zu dieser Festlichkeit keinen Zutritt. Dieser Beschluß gilt nur für die Abendfestlichkeit.
 — EINTRITT FREI.

PROGRAMM:
 1. Nachmittags von 2-6 Uhr
Kindervergnügen und Volksfest.
 (Bei jeder Witterung.)
 Es finden Veranstaltungen der mannigfachsten Art statt, wie: Preisregeln, Scheibenschüssen, Würfelbude, Scherbenwerfen u. a. m.
 Zu dieser Festlichkeit ist die gesamte deutsche Kolonie freudlich eingeladen.

Festprogramm:
 Konzert, Feste, Empfang und Bewirtung der geladenen Gäste im oberen Saal.
 Der Vorstand. — Das Festkomitee.

Freundliche Bitte!
 Freunde und Gönner des Vereins, die Geschenke für Schieß-, Würfel- und Kegelpreise stiften wollen, werden gebeten, dieselben beim Vorstand Herrn Maximilian Hilbert, Robert Kopsch, Albin Lippmann und beim Festleiter Hugo Reibeln oder beim Oekonom des Teuto-Brasil. Turnvereins abzugeben. Die Spenden werden mit Dank angenommen.
 Der Reinertrag ist für den Baufonds bestimmt.
 DER VORSTAND. 1813

Kleines Geschäft zu verkaufen.
 Wo? Zu erfragen in der Exp. da Bl.

Tanzschule.
 Allen Interessenten teile ich mit, daß die Tanzschule des Handwerker Unterst.-Vereins noch besteht. Stunden: Montags, Dienstags und Donnerstags von 20-22 Uhr.
 Damen unermittelt
 Georg Wilkenburg.

Abreisehalber
 verkaufe verschiedene Möbel, Bilder, Bücher, Küchengeräte, etc.
 C. Bang,
 No. João Guaberto 51.

Zu verkaufen
 eines der besten Restaurants in Curitiba. Informationen in der Exp. da Bl. 1782

Seda, seda artificial, lá etc., lava-se unicamente com

PERSIL
 A FRIJO economicamente e sem trabalho.
 (Produto conhecido em todo o mundo)
 In allen Geschäften zu haben.

Werkzeugmacher und Werkzeugmaschinenbaumeister,
 mit umfassenden mechanischen Kenntnissen, sucht Stellung. Meisterzeugnisse und Referenzen vorhanden. Arbeitet auch als Geselle. Zuschriften unter „K. G. 2“ an die Expedition des Kompag. 1812

Gesangverein „TEUTONIA“
 Am 13. Juli d. J. (Sonabend), um 8 1/2 Uhr abends, veranstalten wir einen
Bunten Abend
 mit TANZ im kleiner Saal des Teuto-Brasilianischen Turnvereins, zu welchem wir unsere Mitglieder u. deren Angehörige höflichst einladen.
 Gäste dürfen nur durch Mitglieder eingeführt werden. 1788
 EINTRITT FREI.
 Die Vereinsführerschaft.

Frische Kartoffeln
SERRO AZUL
 zu haben
 Armazem Seifert 1810
 Telephone 680.

Verein Deutscher Sängerbund
 Donnerstag, den 11. Juli 1935,
 ab 7 Uhr abends
Grosses Schlachtfest.
 ff. Blut-, Bod- und Leberwurst, Sülze und Weißfleisch.
 Hierzu ladet freundlichst ein
 Der Dekonom.

BUNGALOW
 zu vermieten in der Rua Desembargador Motta 1974, mit Garage und Garten. Zu verhandeln Rua Desembargador Motta 1980.

Mehr als 2200 Landwirte
 haben sich auf den Vändereien der bekannten
Cia. de Terras Norte do Paraná
 grössten Kolonisationsgesellschaft Südamerikas, angekauft, denn die Gesellschaft bot ihnen zugleich: Einwandfreie Besitztitel; fruchtbaren Boden (terra roxa apurada); gute Verkehrswege durch Eisenbahn und Autostrassen; gesundes Klima; ebene, steinfreies Gelände; erstklassige Wasservershältnisse. Die Eisenbahnverbindung Londrina S. Paulo (über Durinhos) ist beendet.
 Der Eisenbahnbau geht weiter. Im September soll die Eisenbahnstrecke bis NEU-DANZIG eingeweiht werden.
 Diese aufblühende Kolonie hat eigenen Stadtplan mit Wasserleitung, Hotel, Schulen, Kirche. Noch vor Dezember soll die Linie der Cia. Ferronaria S. Paulo-Paraná auch Rolândia, das neue Kolonisationszentrum, erreichen; erst vor kurzem gegründet, zählt es heute schon ca. 40 Häuser, Hotel, deutsche Schule und Kompaniebüro. Dieser Stadtplan ist der Mittelpunkt der
KOLONIE ROLAND
 die, bereits von 200 deutschen Familien besiedelt, sich überraschend schnell zu einem blühenden Gebiet entwickelt.
 Nähere Auskünfte durch
Cia. de Terras Norte do Paraná
 São Paulo — Rua 3 de Dezembro 44, 2. Stock — Caixa Postal 2771, oder im Dampfbus Londrina, Est. Paraná, E. F. S. Paulo-Paraná. U. B. — Stein Agent ist berechtigt, Geld im Namen der Kompanie zu empfangen. 1799

Dankagung.
 Noch tieferschüttet von dem harten Schlag, der uns durch den Tod unseres innigstgeliebten Vaters, Vaters, Schwiegervaters und Großvaters
Bernardo Olsen
 getroffen hat, möchten wir an dieser Stelle den Herren Herrern Dr. Oswaldo de Oliveira und Dr. Clemente Procopio unseren aufrichtigsten Dank aussprechen für die aufrichtig gebotene ärztliche Hilfe. Die beiden Herren haben alle Mittel der modernen Wissenschaft herangezogen und mit Eifer u. Geschick alles getan, um das kostbare Leben zu erhalten; sie haben dabei schöne Beweise ihrer besonderen Freundschaft zu dem nunmehr Entschlafenen gebracht.
 Wir danken auch besonders dem protektorisierenden Pastor Herrn Oscar Veitso für die innigst erbetene, die schönsten Worte, die er am Grabe des Verstorbenen sprach.
 Ferner danken wir herzlich dem Turnverein Jahrb. der Sociedade Beneficente Operaria de Canoinhas und der Schule São Bernardo für die Beweise aufrichtiger Teilnahme.
 Allen Freunden und allen Personen, die uns während der langen und schweren Krankheitszeit herzlich zur Seite standen, die Blumen und Kränze sandeten, Telegramme u. Karten schickten und die sich an dem Begräbnis beteiligten, sagen wir unseren tiefempfindlichen Dank.
 Witwe Maria Olsen, Söhne, Schwiegervater, Enkel und Enkelinnen.
 São Bernardo, Mun. Canoinhas, am 2. Juli 1935.

MOP.
 Mit diesem Apparat reinigt man getriebene, lackierte und gebohrene Fußböden, sowie Parkett und Linoleum blitzblank von Schmutz und Staub.

Gegen Rheumatismus
 sollten auch Sie Atophan nehmen. Atophan-Schering, das spezifische Mittel gegen Rheumatismus und Gicht, wird von den führenden Aerzten in der ganzen Welt empfohlen und verordnet. Atophan greift das Uebel an der Wurzel an, weil es die Entzündungserscheinungen beseitigt und die Ausscheidung der ueberschüssigen Harnsäure aus dem Organismus fördert.

Atophan
 Schering
 Roehren zu 10 u. 20 Tabletten.

Der zoologische Garten Porto Alegre
 sucht sofort eine grössere Anzahl SCHLANGEN jeglicher Art, giftige und nichtgiftige. Offerten mit äusserster Preisangabe sofort erbeten an 1784
ZOOLOGISCHER GARTEN
 PORTO ALEGRE — Caixa Postal 949.

Freude
 bringt in Ihr Heim ein Radioempfangsgerät der General Electric. Er macht die Musik, die aus aller Welt durch den Äther geschickt wird, in Ihrem Heim hörbar.
 Das neue Modell G. E. M.-81, für jede Wellenlänge, ist ein außergewöhnlich feiner Empfänger; der Ton ist sauber und naturgetreu. Der Apparat wird Ihnen Freude machen, denn er ist das beste Fabrikat, das bis jetzt in den Handel kam.
 Lassen Sie Freude einziehen in Ihr Heim mit M. 81. 1780
 Irgendeiner unserer Angestellten kann Ihnen nähere Informationen geben oder eine Vorführung in Ihrem Hause veranlassen; Sie können auch telefonieren an die Comp. Força e Luz do Paraná. 1780
 Telephone 400.

Hotel und Pension Baden-Baden.
 Deutsches, bürgerliches Haus.
 Rua Florenço de Abreu 63.
 Tel.: 2-4929. S. PAULO.
 Große, schöne Zimmer, gute Küche.
 Tagespreise: Rs. 10-12000.
 1819 Monatsweise billiger.

Sie sparen Zeit, wenn Sie mit der Automobiltaxe
„Esplanada“
 fahren.
 Passagierbeförderung zwischen
S. Paulo — Curityba — S. Paulo
 in den bequemsten und starken Autos
LINCOLNSE CADILLACS
 Montag — Donnerstags — Samstags.
 Abfahrt von Curitiba um 7 Uhr morgens.
 Ankunft in S. Paulo um 7 Uhr abends.
 Fahrpreis 130000.
 Nähere Auskunft erteilen die Agenten in Curitiba:
Ernesto Wolf & Cia.
 Telephone 1 2 4 5
 Rua Marchal Deodoro 530 — 1. Stg.

Casa São José liefert Statuen, Altäre und Devotionalien billig und in künstlerischer Ausführung.
 H. SCHOBENHAUS-ORTMANN
 RIO NEURO.

Dr. Carlos Heller
 Praxista am Hambroer Platz, 10-12, vormittags und nachmittags in der Pharmacia Werffl.
 Praxia Tiradentes 390
 Wohnung: Rua Comandante Araújo 970
 Telefon 423.

Dr. Fabio A. D. Gama
 Zahnarzt-Chirurg.
 Promoviert an der Medizinischen Fakultät von Paraná.
 Spezialität: Zahnärztliche Behandlungen u. Extraktionen (Vibrations), Behandlung mit Elektricität, Hochfrequenz, Schmerzmittel, etc.
 Consultorium: Rua Mauabau 160.

Dr. José Campelli Filho
 Zahnarzt-Chirurg.
 Promoviert an der Medizinischen Fakultät von Paraná.
 Spezialität: Zahnärztliche Behandlungen u. Extraktionen (Vibrations), Behandlung mit Elektricität, Hochfrequenz, Schmerzmittel, etc.
 Consultorium: Rua Mauabau 97, gegenüber der Normal-Schule, von 9-11 und von 1-6 Uhr.

Dr. Jorge Meyer
 7-jährige Praxis der Krankenhäuser in München u. Nürnberg, Frauenarzt, Geburtshelfer, Leitung, Erkrankungen der Darmwege.
 Spezialoperationen nach modernsten Methoden.
 Spezialbehandlung der Krampfadern und offenen Beine ohne Operation.
 1888
 Röntgeninstitut, Höhenmessung, Diathermie, elektrische Behandlung etc. (durch kompetenten Fachmann).
 Sprechstunden in seiner „Casa de Saude São Francisco“, Rua São Francisco 165: Montag bis Freitag 11-12 und 2-4 Uhr. Sonnabend 11-12 und 2-3 Uhr.

Dr. Paulo Roberto
 Professor für Operationen der Facultade de Medicina u. Chirurgia an der Medizinischen Fakultät von Paraná.
 Spezialität: Zahnärztliche Behandlungen u. Extraktionen (Vibrations), Behandlung mit Elektricität, Hochfrequenz, Schmerzmittel, etc.
 Consultorium: Praça Tiradentes 57 von 1-3 Uhr. Von 11-12 Uhr deutsch.

Dr. G. Leuenberger
 langjähriger Praxis in der Zahnärztlichen Fakultät von Paraná.
 Spezialität: Zahnärztliche Behandlungen u. Extraktionen (Vibrations), Behandlung mit Elektricität, Hochfrequenz, Schmerzmittel, etc.
 Consultorium: Rua Mauabau 97, gegenüber der Normal-Schule, von 9-11 und von 1-6 Uhr.

Zahnärztin
 Jaeline Schmittinger.
 Promoviert an der Medizinischen Fakultät von Paraná.
 Spezialität: Zahnärztliche Behandlungen u. Extraktionen (Vibrations), Behandlung mit Elektricität, Hochfrequenz, Schmerzmittel, etc.
 Consultorium: Rua Mauabau 97, gegenüber der Normal-Schule, von 9-11 und von 1-6 Uhr.

Charlotte V. Gross
 DENTISTIN
 Rua S. Francisco 29, Sob. Schmerzloses Zahnziehen. Zahnreinigung nach modernsten Methoden.
 Gewissenhafte Behandlung. Sprechstunden von 8-12 und 2-4 Uhr.
 Sprechstunden: 8-12 u. 2-5 Uhr.
 Consultorium u. Wohnung: Rua 13 de Maio Nr. 818, Ecke Rua Trajano Reis. 1716

João Paul
 ZAHNARZT
 Spezialität in Prothesen (Gebissen, Brücken, Stiftdrüsen u. Kronen).
 Heras marcadadas
 Sprechstunden: 9-11 u. 2-8 Uhr. 1715
 Consultorium u. Wohnung: Rua Paula Gomes 579. Telefon 947.

Dr. Bernardo Leinig
 Allgemeine Praxis. Spezialbehandlung von Frauenleiden, Darm- u. Verdauungsstörungen nach dem modernsten System.
 Höhenmessung u. Diathermie. Geburtshilfe und Operationen.
 Sprechstunden: von 10-12 Uhr vormittags und von 4-7 Uhr nachmittags in der Pharmacia Werffl. Praça Tiradentes.
 Wohnung: Rua José Loureiro Nr. 245 - Telefon 79.

Dr. Sinto Ferreira
 mit langjähriger Praxis an den Hospitälern von Rio Grande u. Rio de Janeiro.
 Behandlung der Krankheiten im Allgemeinen. - Spezialität für Frauenleiden und in Geburtshilfe.
 Consultorium: Rua 15 de Novembro 457; oberhalb der Farmacia Tell von 10-11 und von 14-16 Uhr.
 Wohnung: Rua Carmelito de Reis 349 - Telefon 1617.
 Rant zu jeder Stunde gefahren werden. 1760

Zahnarzt
 C. A. Iwersen
 Speziell in Mundchirurgie.
 Naturgetreue künstlicher Zahnprothesen. Behandlung nach dem schmerzlosesten neuen Verfahren.
 - Qualitätsarbeit -
 Sprechstunden von 8-12 und von 2-5 Uhr.
 Rua José Manoel 7, Ecke Rua 15 de Novembro.
 Telefon 314.

Dr. med. Camara
 mit Praxis an den Hospitälern in Rio de Janeiro, Berlin und Hamburg.
 Spezialität für Frauenleiden, Behandlung nach modernstem deutschem System.
 Operationen. - Geburtshilfe. - Allgemeines Röntgen.
 Consultorium und Wohnung: Rua Mauabau 97, gegenüber der Normal-Schule, von 9-11 und von 1-6 Uhr.
 Spricht deutsch.

Zahnarzt
 Affonso Paulo Egel
 Gewissenhafte Behandlung. Modernster Zahnarzt.
 Sprechstunden: 11-12 u. 2-5 Uhr.
 Consultorium u. Wohnung: Rua Mauabau 97, gegenüber der Normal-Schule, von 9-11 und von 1-6 Uhr.

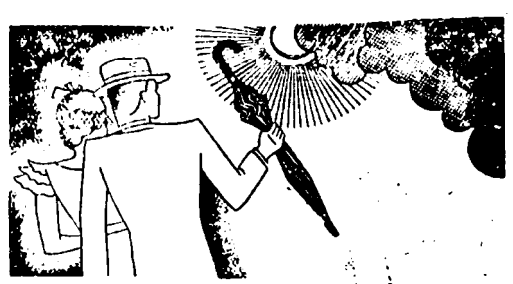
SOCIEDADE METAL - GRAPHICA, LTDA.
 FABRIZIERT
 Blechbalagen für Industrie u. Handel. Abziehbilder für Industrie und Handel. Abziehbilder zum Abbügeln für Markierung von Kisten, Säcken etc.
 Lithographie: Etiketten, Packungen und Plakate.
 Spezialität: bedruckte Blechbüchsen und Plakate mit Prägung.
 Verlangen Sie Muster und Preise.
 S. C. da S. Metal Graphica, Ltda.
 CURITYBA :: Caixa Postal 179 :: Paraná
 TELEPHON 163 - Telegr. „Somegra“
 Avenida João Gualberto 113.

Deutsche Kolonie „Marschall Hindenburg“
 Sandweber, Landwirt, die Welt lesen, ein sehr gutes leuchtendes Sand mit angeschlossenem Hochlandklima, wo ganz hervorragende Praxen, Weizen, Roggen, Mais, Kartoffeln, Reis usw. geerntet, in das Haus sehr nach an der Eisenbahnstation gelegen, in großer Nähe der Kolonie „Marschall Hindenburg“ niederkommen. Alle Bedürfnisse der in der Kolonie ankommen, sollen sich an das kolonialistische Haus von Herrn Fridolin Braß (Haupt der Kolonie) wenden, wo sie die ermäßigten Preise erhalten. In der Kolonie sind auch alle Bedürfnisse der in der Kolonie ankommen, sollen sich an das kolonialistische Haus von Herrn Fridolin Braß (Haupt der Kolonie) wenden, wo sie die ermäßigten Preise erhalten. In der Kolonie sind auch alle Bedürfnisse der in der Kolonie ankommen, sollen sich an das kolonialistische Haus von Herrn Fridolin Braß (Haupt der Kolonie) wenden, wo sie die ermäßigten Preise erhalten.

Pharmacia Humanitaria
 DEUTSCHE APOTHEKE
 Rua Trajano Reis 3, höheres Bus Amortis.
 Vollständig neu eingerichtet.
 Sortiment sämtlicher Spezialitäten.
 Rezepte werden gewissenhaft ausgeführt unter preiswerter Berechnung.
 Promote reelle Bedienung. 1893
 Anschließend an die Apotheke Sprechzimmer des Arztes, Dr. Archimedes de Oliveira Cruz.



So elegant können auch Sie gekleidet sein.
Vom Guten das Beste
Prüfen Sie selbst!
 Anzüge für Sport, Straße oder Gesellschaft; Regenmäntel, Ueberzieher etc. zu Mindestpreisen in garantiert erstklassiger Ausführung.
 Alfaiataria Curitybana
 von WILLY WINKENS
 Rua Riachuelo 285 - Curityba.
 Erste deutsche Schneiderei am Platze!
 Besichtigen Sie meine Ausstellung in der Casa Roskamp, Rua 15 de Nov.



VERHUETE ZUR ZEIT KUEFTIGES LEID.

Wenn Sie schon nass geworden sind, benötigen Sie keinen Schirm mehr. Es liegt aber in jedermanns Hand, sich zur rechten Zeit mit einem Schirm auszurüsten. Die Erhaltung unserer Gesundheit verlangt diese Vorsicht in viel größerem Masse. Sie dürfen nicht warten, bis Nieren- oder Blasensteine auftreten, nein, machen Sie zweimal im Jahr eine Reinigung und Desinfektion mit HELMITOL und Sie verhindern diese Leiden, welche in reiferen Jahren Leibeslust und Freude nehmen.



Wer will aufs Land!
 Zu verkaufen ist krankheitsahaber eine Fazenda, 250 Alqueires, mit fast allem Holzbestand. Liegt circa 12 km von der Bahnstation in gesundem hochgelegenen Klima. Große Wasseranlagen, für Sägemühle oder sonstige Betriebe geeignet. In Zahlung wird eventuell auch ein Haus in der Nähe von Curitiba genommen. Offerten unter „F. K. 1764“ an die Red. des Kompak.

Zu allen Festlichkeiten
 vermietet in grosser Auswahl
 Tafelgeschirr
 Kochgeschirr
 Gläser
 Tische
 Stühle
 Tischtücher
 Servietten
 etc. etc.

Ludwig Carl Egg,
 THEATRO MAUER
 Rua 13 de Maio 592
 Telephone 223
 Caixa Postal 13.

Obstbäume.
 Zur Pflanzzeit empfehle meine grossen Bestände starker vortreter Obstbäume.
 Weinstöcke, sowie Gemüses- u. Blumenpflanzen, Rosen, Ziersträucher, Formbüscheln, Schattensäumchen, Cedros für Hecken usw.
 1803
 Matthias Tenberken
 Rua Senador Cavalari da Silva 86.

Blutarme und Schwächliche nehmen mit Erfolg Dr. HOMMELS HAEMATOGEN

Krebs und Tuberkulose.
 Moderne und wirksame Behandlung.
Dr. Francisco Franco
 Ueber der Pharmacia Tiradentes.
 Von 2-4 Uhr.
 1725

ZEISS PUNKTAL
 das vollkommene Brillenglas ist so gewölbt, dass es dem Auge in jeder Blickrichtung deutliche Bilder gibt.

Als Kennzeichen der Echtheit trägt jedes Zeissglas die eingravierte Marke Z. Sie finden in allen guten Fachgeschäften.

Wissen folgt
 Ist beim Baden Ihrer Rachen auszuschließen, wenn Sie Bakterien Töte gebrauchten. 1702

Gut gewohnt
 Ist halb geliebt und wenn Sie wollen so preiswert einkaufen, wie bei Kwastinski, Egg & Cia., dann haben Sie an Ihren Möbeln Freude für immer. 1747
 Kwastinski, Egg & Cia.
 Rua Monferrer Celso 29.

Fensterglas.
 Bevor Sie Ihre Einkäufe machen, besuchen Sie die Vitraria Vitraria, Rua Mauabau 254, wo Sie alle Sorten Fensterglas zu den billigsten Preisen bekommen. 1712

Gesucht 1767
Fräulein
 mit Praxis in Kontorarbeiten, welches perfekt ist in Deutsch und Portugiesisch.
 Offerten unter „Fräulein“ an die Redaktion ds. Blts.

Verkaufe billig
 um zu räumen eine Universal-Kreisäge mit Bohrmaschine und Vorgelege sowie Leant: Hflon und Kleben-Schreiben sowie Kleben zu 5 cm Breite. 1734
 A. Emilio Guma
 Avenida Vilazinho Nr. 681

Kleine Kinder
 gesund und kräftig, voller Leben, sehen wir stets mit besonderer Freude. Zahllos sind diejenigen, die auf diese Weise heranwachsen dankend.
Emulsão de Scott
 Vernachlässigen Sie die Ihren nicht! Kaufen Sie eine gute Emulsão, die sie im Verhältnis viel billiger ist.

Ein Haus mit Schuppen.
 Grundstück 60 mal 100 m, 10 Minuten vom Ponte de Bonda Seminario, ist preiswert zu verkaufen. Zu erfragen: Julio Sommer, Ufer des Itaipu hinter Seminario. 1735

Gebrauchte Hobelmaschine
 für Aut und Spund, in ganz gutem Zustand, zu kaufen gesucht. Angebote mit Preis an: Arnold Völkner, Colina, 1738

Allelei.
Sport - Alkohol und Selbsttäuschung.
 Das der Alkoholenuss sportliche Leistungen ungenügend beeinflusst, ist bekannt. Es gibt aber auch die Auffassung, dass Alkoholenuss unmittelbar vor einer körperlichen Leistung eine anfeuernde Wirkung habe. Hierüber wurden kürzlich in Heidelberg bemerkenswerte Beobachtungen gemacht. Sechs Studenten und fünf Studentinnen verspielteten sich zehn Tage abwechselnd auf dem Sportplatz zu erscheinen, erst hundert Meter zu laufen, dann fünf Weitsprünge und zehn Kugelschüsse zu machen und am Schluss wieder hundert Meter zu laufen, während dieser Tage nicht zu rauchen und ausgiebig zu schlafen. Während der ersten vier Versuchstage durften sie keinen Tropfen Alkohol zu sich nehmen; man wollte feststellen, welche Leistungsschwankung unter sonst gleichbleibenden Bedingungen durch natürliche Anstrengung oder durch die natürliche Konstitution bedingt war. An den darauffolgenden vier Tagen erhielten sie zwanzig Minuten vor dem Start je 30 ccm reinen Alkohol mit 220 ccm Wasser, also 1 Liter. Ein Viertel Liter starken Wein oder ein Liter Bier je nach Wunsch. Keine übermäßige Menge, aber man wollte ja auch die Einwirkung mässigen Alkoholenusses feststellen und ermitteln, ob überhaupt von einem Einfluss gesprochen werden kann. Es liegt nahe, zu denken, dass das durch ein Glas Wein augenblicklich gesteigerte Lebensgefühl unsere Energie anspannt, eine explosive Kraftentfaltung, wie sie beim Ringkämpfen gebraucht wird, entlockt und den raschen Anlauf zum Weitsprung begünstigt. Die Teilnehmer glaubten selbst, etwas besonders Gutes geleistet zu haben, und waren erstaunt, als man ihnen mitteilte, dass ihre Leistung stark hinter den normalen Ergebnissen zurückgeblieben war. Diese Wirkung des Alkohols zeigte sich noch am nächsten Tag, den man kennen und schätzen Tag gab man ihnen

nichts zu trinken. Noch am folgenden Tag stand die Leistung unter der Nachwirkung des vor 2 Stunden getrunkenen Glases Wein und blieb schlechter als am letzten Tag, obwohl doch anzunehmen war, dass die Ermüdung am Ende dieser Versuchstriebe zugunommen hätte.
Die verhinderte Verteidigung Verspätetes Trinken als Ursache für die schlechte Leistung in der Zeit des Solon auf, also etwa um 600 v. Chr. Wie es zum ersten Mal gegen den Franzosen angewendet wurde, wird folgendermaßen berichtet: In dem gegen Rircha ausgebrochenen Kampfe ließ Solon ein Fläschchen, das durch die Stadt ging, so adleiten, dass die Belagerten sich fortan mit Brunnen und Regenwasser versehen mussten. Man ließ er viele Karren von Wasser in das Fläschchen werfen und liess es dann wieder in die Stadt. Nachdem die Rircha reichlich davon getrunken hatten, bekamen sie so heftige unangenehme Durchfälle, dass sie die Verwendung der Brunnen unterlassen mussten. So unterlag die Stadt.
Der Wasservorrat unserer Erde. Das in den sieben Meeren befindliche Wasser wird auf über 1 800 Millionen Kubikmeter geschätzt. Der Inhalt der Seen hat man mit etwa 250 000 Kubikmeter errechnet, den der Sümpfe mit 60 000, den der Flüsse mit 100 000 Kubikmeter, jedoch das Südwasser kaum eine halbe Million Kubikmeter übersteigt.
Zahnschäden durch Berufsverrichtungen Auser der allgemeinen Abnutzung der Zähne, die sich je nach der Härte der Zahnsubstanz und der Beschaffenheit der Nahrung verschieden schnell abspielen, gibt es eine ganze Reihe von mechanischen Beschädigungen, die durch die schiefe Verwendung des Benutzens der Zähne zu verschiedenen Arbeitsverrichtungen hervorgerufen werden. Das Abbeissen von Häuten, das Walzen von Nägeln, das Festkleben von Bleistiften zwischen den Zähnen u. d. können zu schweren Beschädigungen am Gebiss führen, ohne dass dieses allerdings sichtbare Zeichen der Veränderung aufweist. Häufige Litten die Soldaten, die die Kar-

ten mit den Zähnen aufzissen, an Defekten der Schneidezähne. In manchen Ländern pilgen heute noch die Krähnen und Hühnerzuger die gefangenen Tiere dadurch zu töten, dass sie deren Mund verstopfen, was gleichfalls die Schneidezähne verletzigt.
 Bekannt ist, dass Schuster und Tavezierer Nagel und Stifte im Mund verwahren und nach Bedarf mit der Zunge zwischen den Schneidezähnen vorziehen und dort festkleben bis zur weiteren Verwendung. Dadurch entziehen sie Schichten, rinnenförmige Zerstörungen, die selbst zum Ausbrechen ganzer Zähne beitragen können. In ähnlicher Weise entstehen die Entzündungen an den Schneidezähnen der Schneidebühnen der Textilarbeiter, z. B. den Wollarbeitern durch das Abbeissen der Wolle, bei Schneidern, Näherinnen und verwandten Berufen durch das Abbeissen der Fäden und Festhalten der Näh- und Siednadeln zwischen den Zähnen.
 Mundliche und tiefere Substanzverluste beobachtet man bei Zerkleiner, Kaugelien und Lehren durch das Festkleben des Bleistifts zwischen den Schneidezähnen. Meistenteils entstehen bei Müllern durch Abkauen des Mundstückes; unter 20 Kaugelien stellte man nach den Mitteilungen des Völkers bei 15 Abreibungen des Schmelzes und Wippenungen fest, und zwar sollen die Schäden umso stärker gewesen sein, je höher der Ton des Instrumentes abgemittelt war.
 Auch bei Zigarettenarbeitern wird eine eigenartige, bei geschlossenem Gebiss mandelförmige Abnutzung sichtbar, die durch das Abbeissen des Zigarettenstängels entsteht. Verbreitet endlich sind bei Zahnärzten die Beschädigungen der Zähne durch das Abbeissen des Zahnschabers, die meist ein kreisförmiges Loch auf der linken Seite, gelegentlich auch doppelseitig zwischen Schneidez- und Eckzähnen zeigen. Dieses Weisheitsloch sah Kämmer häufig bei alten Jägern, denen ihre Weisheit ein unentbehrliches Werkzeug geworden war, und ein anderer Beobachter bei Wollarbeitern, die oft den ganzen Tag über mit ihren röhrenartigen Tabakspfeifen zwischen den Zähnen arbeiteten.

Torgler auf freien Fuß gesetzt. Da der jüngere Teufelskinder der Kommissarischen Polizei Teufelskinder in der Deutschen Reichsstadt Torgler, der bekanntlich am 23. Dezember 1933 durch Reichsgerichtsurteil im Reichstags-Vand-Verzich freigesprochen worden war, ist in der Woche vor Pfingsten aus der Unterdrückung entlassen worden. Nach seiner Freisprechung in Leipzig wurde Torgler noch in Haft gehalten, da gegen ihn wegen verschiedener anderer politischer Taten noch ein Verfahren schwebte. Torglers Verhalten im Unterdrückungsfängnis in Wlöggen bei Berlin, wo ihm übrigens eine äußerst löbliche Behandlung zuteil wurde, - war ohne Zweifel, so dass nach dem Abschluss des Verfahrens kein Anlass gegeben war, die verhängte Haftverweigerung auszuheben.
Die Geburt der Schallplatte. 1878 wurde der erste Edison-Apparat in der Pariser Akademie der Wissenschaften vorgestellt. Dabei ereignete sich ein Zwischenfall, dessen Komik uns heute selten amnitet. Ein Mitglied der Akademie, namens Bouilland, sprang während auf und schrie: „Sie Schwindler, glauben Sie, wir lassen uns von einem Wandredner zum Beissen halten!“ Freilich kam der Vorsitzer immer noch gut weg im Verhältnis zu dem ersten Propagandisten des Gramophons in England, gegen den von einem Gouverneur Anzeige wegen der Ausstellung „Wissenschaftlicher Tiere“ gemacht wurde und der wegen der Staatsgefährlichkeit seines Apparats auf drei Monate ins Gefängnis wandern musste. Edisons geniales Werk aber eroberte sich bald die Welt. Eine gewisse Tragik liegt im Schicksal Edisons, der kurz Zeit nach der Veröffentlichung der Edison'schen Arbeit die Beschreibung einer Sprechmaschine vorlegte, die gleichwertig war, auf die die Welt aber nun nicht mehr einging.
Ein Raubvogel verliert einen Menschenarm aus den Krallen. In einem jüngstvergangenen Fall der Krima hat ein ungewöhnlicher Vorfall die Aufmerksamkeit in Aufregung ver-

Lustige Ectc.
 In Xbodor ist Hundetotum ausgebrochen. Der Xbodorist erklärt folgende Bismarck-Aussprüche:
 „Jeder, der seinen Hund frei herumlaufen lässt, wird erschossen.“ Einer der Gemeinderäte antwortete das nicht verständlich, so heisst es ein paar Tage später: „Jeder, der seinen Hund frei herumlaufen lässt, wird erschossen, der Hund!“
 Bantoffelheld. Ein Ehemann, der eine furchterliche Angst vor seiner besseren Hälfte hatte, kam eines Nachts sehr spät nach Hause. Er wollte nicht wagen, vor seiner Frau zu erscheinen, doch er ganz leise in ein Nebenzimmer. Die Schöne aber hatte ihn doch gehört. Was ist sie? Sie hüßte sich in ein weisses Bettuch und trat langsam Schritte in das betreffende Zimmer. Als der Mann die weisse Gestalt auf sich zukommen sah, brüllte er: „Du, wer bist du?“
 „Ich bin ein Geist“, antwortete die Gestalt mit „hoher Stimme“. - „Ach, Gott sei Dank“, sagt da der Ehemann erleichtert: „Ich dachte, es wäre meine Frau.“
 Mädel. Was ist das? Man fährt an einem Loch hinein und an drei anderen wieder heraus und dann ist man mitten drin? - (Zus. 1730)